

## Sicherheitsdokument für die ECD Germany Autoabdeckplane

### Produktbeschreibung:

Die ECD Germany Autoabdeckplane ist eine erstklassige Lösung zum Schutz Ihres Fahrzeugs vor den Elementen. Sie bietet zuverlässigen Schutz vor UV-Strahlen, Schnee und Staub und bewahrt Ihr Auto vor Kratzern. **Die Plane hält das Auto innen und außen sauber** und ist sowohl wasserabweisend als auch für den Einsatz im Sommer und Winter geeignet. Das Material besteht aus einem **4-lagigen synthetischen Mikro-Faser-Vliesstoff**, der wasserdicht, atmungsaktiv und sanft zur Lackierung des Autos ist. Sie ist **UV-beständig, kältebeständig bis -30 °C und hitzebeständig bis +70 °C**, was eine vielseitige Anwendung ermöglicht.

### Wichtige Eigenschaften:

- **Kältebeständig bis -30 °C und hitzebeständig bis +70 °C**
- **Optimaler Schutz gegen Vereisung und Verschmutzung**
- **Einfache Handhabung und schnelle Befestigung durch Gummizüge**
- Die Plane kann direkt auf ein feuchtes Fahrzeug gelegt werden
- Besteht aus einem weichen, lackschonenden Gewebe
- **UV-Beständig**
- **Material: Atmungsaktiver, synthetischer Vliesstoff aus Mikro-Fasern**
- Flächengewicht: 110g/m<sup>2</sup>

### Anwendungshinweise:

1. **Sicherstellen, dass das Fahrzeug abgekühlt ist**, bevor die Abdeckplane angebracht wird, um kondensiertes Wasser unter der Abdeckung zu vermeiden.
2. **Die Autoplane kann direkt auf das nicht trockene Auto gelegt werden**, wodurch sie jederzeit und unabhängig von den Wetterbedingungen genutzt werden kann.
3. Verwenden Sie die integrierten **Gummizüge und den elastischen Saum**, um die Plane sicher am Auto zu befestigen. Dies gewährleistet einen festen Sitz und schützt das Fahrzeug effektiv.

### Pflegehinweise:

- Reinigen Sie die Autoabdeckplane regelmäßig von Schmutz und Ablagerungen, um die Schutzfunktion zu erhalten.
- **Lagern Sie die Plane in einem trockenen und abgeschirmten Bereich**, wenn sie nicht in Gebrauch ist, um eine längere Lebensdauer zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie eine längere Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit bei der Lagerung der Plane, um Materialalterung zu verhindern.

### Weitere Hinweise:

- Achten Sie darauf, die Abdeckplane regelmäßig zu überprüfen, um sicherzustellen, dass keine Beschädigungen vorliegen, die die Schutzwirkung beeinträchtigen könnten.
- **Bei extremen Wetterbedingungen**, wie starkem Sturm, ist es empfehlenswert, zusätzliche Befestigungen zu nutzen, um die Plane sicher am Fahrzeug zu halten.

Indem Sie diese Empfehlungen befolgen und die ECD Germany Autoabdeckplane korrekt verwenden und pflegen, können Sie die Lebensdauer des Produkts maximieren und eine optimale Schutzleistung für Ihr Fahrzeug sicherstellen.

## Safety document for the ECD Germany car tarpaulin

### Product description:

The ECD Germany car tarpaulin is a first-class solution for protecting your vehicle from the elements. It offers reliable protection from UV rays, snow and dust and protects your car from scratches. The tarpaulin keeps the car clean inside and out and is both water-repellent and suitable for use in summer and winter. The material consists of a 4-layer synthetic micro-fiber non-woven fabric that is waterproof, breathable and gentle on the car's paintwork. It is UV-resistant, cold-resistant down to -30 °C and heat-resistant up to +70 °C, which enables versatile use.

### Important properties:

- Cold-resistant down to -30 °C and heat-resistant up to +70 °C
- Optimum protection against icing and soiling
- Easy handling and quick attachment thanks to elastic bands
- The tarpaulin can be laid directly on a damp vehicle
- Consists of a soft, paint-friendly fabric
- UV-resistant
- Material: Breathable, synthetic non-woven fabric made from micro-fibers
- Basis weight: 110g/m<sup>2</sup>

### Application instructions:

1. ensure that the vehicle has cooled down before applying the cover to avoid condensation under the cover.
2. the car cover can be placed directly on the car when it is not dry, allowing it to be used at any time, regardless of the weather conditions.
3. use the integrated elastic straps and elastic hem to securely fasten the tarpaulin to the car. This ensures a tight fit and effectively protects the vehicle.

### Care instructions:

- Clean the car tarpaulin regularly to remove dirt and debris to maintain its protective function.
- Store the tarpaulin in a dry and shielded area when not in use to ensure a longer service life.
- Avoid prolonged exposure to sunlight and moisture when storing the tarpaulin to prevent material ageing.

### Further notes:

- Be sure to check the tarpaulin regularly to ensure that there is no damage that could impair its protective effect.
- In extreme weather conditions, such as heavy storms, it is advisable to use additional fastenings to hold the tarpaulin securely to the vehicle.

By following these recommendations and using and maintaining the ECD Germany car tarpaulin correctly, you can maximize the service life of the product and ensure optimum protection for your vehicle.

## Document de sécurité pour la bâche de voiture ECD Germany

### Description du produit :

La bâche pour voiture ECD Germany est une solution de premier choix pour protéger votre véhicule contre les éléments. Elle offre une protection fiable contre les rayons UV, la neige et la poussière et préserve votre voiture des rayures. La bâche garde la voiture propre à l'intérieur et à l'extérieur et est à la fois hydrofuge et adaptée à une utilisation en été et en hiver. Le matériau est composé de 4 couches de microfibres synthétiques non tissées qui sont imperméables, respirantes et douces pour la peinture de la voiture. Elle est résistante aux UV, au froid jusqu'à -30 °C et à la chaleur jusqu'à +70 °C, ce qui permet une utilisation polyvalente.

### Caractéristiques importantes :

- Résistant au froid jusqu'à -30 °C et à la chaleur jusqu'à +70 °C
- Protection optimale contre le givre et les salissures
- Manipulation simple et fixation rapide grâce à des élastiques
- La bâche peut être posée directement sur un véhicule humide
- Se compose d'un tissu souple qui n'abîme pas la peinture
- Résiste aux UV
- Matériau : Non-tissé synthétique respirant en microfibres
- Poids surfacique : 110g/m

### Conseils d'utilisation :

1. s'assurer que la voiture a refroidi avant d'appliquer la bâche afin d'éviter la condensation de l'eau sous la bâche.
2. la bâche pour voiture peut être placée directement sur la voiture non sèche, ce qui permet de l'utiliser à tout moment, quelles que soient les conditions météorologiques.
3. utiliser les élastiques intégrés et l'ourlet élastique pour fixer solidement la bâche à la voiture. Cela garantit une fixation solide et protège efficacement le véhicule.

### Conseils d'entretien :

- Nettoyez régulièrement la bâche pour voiture pour enlever la saleté et les débris afin de maintenir sa fonction de protection.
- Stockez la bâche dans un endroit sec et protégé lorsqu'elle n'est pas utilisée afin de garantir une plus longue durée de vie.
- Évitez une exposition prolongée au soleil et à l'humidité lorsque vous stockez la bâche afin d'éviter le vieillissement des matériaux.

### Remarques supplémentaires :

- Veillez à vérifier régulièrement la bâche afin de vous assurer qu'elle n'est pas endommagée, ce qui pourrait nuire à son efficacité de protection.
- En cas de conditions météorologiques extrêmes, telles qu'une forte tempête, il est recommandé d'utiliser des fixations supplémentaires afin de maintenir la bâche en toute sécurité sur le véhicule.

En suivant ces recommandations et en utilisant et en entretenant correctement la bâche pour voiture ECD Germany, vous pouvez maximiser la durée de vie du produit et garantir une performance de protection optimale pour votre véhicule.

## Documento di sicurezza per il telone per auto ECD Germany

### Descrizione del prodotto:

Il telone per auto ECD Germany è una soluzione di prima classe per proteggere il vostro veicolo dalle intemperie. Offre una protezione affidabile dai raggi UV, dalla neve e dalla polvere e protegge l'auto dai graffi. Il telo mantiene l'auto pulita all'interno e all'esterno ed è idrorepellente e adatto all'uso in estate e in inverno. Il materiale è costituito da un tessuto non tessuto in microfibra sintetica a 4 strati, impermeabile, traspirante e delicato sulla vernice dell'auto. È resistente ai raggi UV, al freddo fino a -30 °C e al calore fino a +70 °C, il che consente un utilizzo versatile.

### Proprietà importanti:

- Resistente al freddo fino a -30 °C e al calore fino a +70 °C.
- Protezione ottimale contro la formazione di ghiaccio e lo sporco
- Maneggevolezza e rapidità di fissaggio grazie alle cinghie elastiche
- Il telo può essere steso direttamente su un veicolo umido
- È costituito da un tessuto morbido e non soggetto a verniciatura
- Resistente ai raggi UV
- Materiale: tessuto non tessuto sintetico e traspirante in microfibre
- Peso della superficie: 110g/m<sup>2</sup>

### Istruzioni per l'applicazione:

1. assicurarsi che il veicolo si sia raffreddato prima di applicare il telo per evitare la formazione di condensa sotto la copertura.
2. il telo auto può essere posizionato direttamente sull'auto quando non è asciutta, consentendo di utilizzarlo in qualsiasi momento, indipendentemente dalle condizioni atmosferiche.
3. utilizzare le cinghie elastiche integrate e l'orlo elasticizzato per fissare saldamente il telo all'auto. In questo modo si garantisce un'aderenza perfetta e si protegge efficacemente il veicolo.

### Istruzioni per la cura:

- Pulire regolarmente il telo auto per rimuovere sporco e detriti e mantenere la sua funzione protettiva.
- Conservare il telo in un luogo asciutto e protetto quando non viene utilizzato per garantirne una maggiore durata.
- Evitare l'esposizione prolungata alla luce solare e all'umidità quando si ripone il telo per evitare l'invecchiamento del materiale.

### Altre note:

- Controllare regolarmente il telone per verificare che non vi siano danni che possano comprometterne l'effetto protettivo.
- In condizioni climatiche estreme, come ad esempio in caso di forti temporali, è consigliabile utilizzare dei fissaggi supplementari per fissare il telone al veicolo.

Seguendo queste raccomandazioni e utilizzando e mantenendo correttamente il telo auto ECD Germany, è possibile massimizzare la durata del prodotto e garantire una protezione ottimale del veicolo.



## Documento de seguridad de la lona para automóviles ECD Germany

### Descripción del producto:

La lona para coche ECD Germany es una solución de primera clase para proteger su vehículo de las inclemencias del tiempo. Ofrece una protección fiable contra los rayos UV, la nieve y el polvo y protege su coche de arañazos. La lona mantiene el coche limpio por dentro y por fuera, repele el agua y es apta para su uso en verano e invierno. El material consiste en una tela no tejida de microfibra sintética de 4 capas que es impermeable, transpirable y respetuosa con la pintura del coche. Es resistente a los rayos UV, al frío hasta -30 °C y al calor hasta +70 °C, lo que permite un uso versátil.

### Propiedades importantes:

- Resistente al frío hasta -30 °C y al calor hasta +70 °C
- Protección óptima contra el hielo y la suciedad
- Fácil manejo y fijación rápida gracias a las correas elásticas
- La lona se puede colocar directamente sobre un vehículo húmedo
- Consiste en un tejido suave y respetuoso con la pintura
- Resistente a los rayos UV
- Material: Tela no tejida sintética transpirable de microfibras
- Peso de la superficie: 110 g/m<sup>2</sup>.

### Instrucciones de aplicación:

1. asegúrese de que el vehículo se haya enfriado antes de aplicar la lona para evitar la condensación bajo la cubierta.
2. la lona puede colocarse directamente sobre el vehículo cuando no está seco, lo que permite utilizarla en cualquier momento, independientemente de las condiciones meteorológicas.
3. Utiliza las correas elásticas integradas y el dobladillo elástico para fijar la lona al coche. Esto garantiza un ajuste firme y protege eficazmente el vehículo.

### Instrucciones de cuidado:

- Limpie la lona del coche con regularidad para eliminar la suciedad y los residuos y mantener así su función protectora.
- Guarde la lona en un lugar seco y protegido cuando no la utilice para prolongar su vida útil.
- Evite la exposición prolongada a la luz solar y la humedad cuando guarde la lona para evitar el envejecimiento del material.

### Notas adicionales:

- Asegúrese de revisar la lona con regularidad para comprobar que no presenta daños que puedan mermar su efecto protector.
- En condiciones meteorológicas extremas, como fuertes tormentas, es aconsejable utilizar fijaciones adicionales para sujetar la lona de forma segura al vehículo.

Si sigues estas recomendaciones y utilizas y mantienes correctamente la lona para coche ECD Germany, podrás maximizar la vida útil del producto y garantizar una protección óptima para tu vehículo.

## Документ за безопасност за брезента за автомобили ECD Germany

### Описание на продукта:

Брезентът за автомобил ECD Germany е първокласно решение за защита на вашия автомобил от атмосферните влияния. Той предлага надеждна защита от UV лъчи, сняг и прах и предпазва автомобила ви от надраскване. Брезентът запазва автомобила чист отвътре и отвън и е водоотблъскващ и подходящ за използване както през лятото, така и през зимата. Материалът се състои от 4-слойна синтетична микрофибърна нетъкана материя, която е водоустойчива, дишаща и щадяща лаковото покритие на автомобила. Той е устойчив на UV лъчи, на студ до -30 °C и на топлина до +70 °C, което позволява многостранна употреба.

### Важни свойства:

- Студоустойчив до -30 °C и топлоустойчив до +70 °C
- Оптимална защита срещу заледяване и замърсяване
- Лесно боравене и бързо закрепване благодарение на еластичните ленти
- Брезентът може да се поставя директно върху влажен автомобил
- Състои се от мека, щадяща боята материя
- Устойчив на UV лъчи
- Материал: Дишаща, синтетична нетъкана материя от микрофибри
- Повърхностно тегло: 110 g/m<sup>2</sup>

### Инструкции за кандидатстване:

1. уверете се, че автомобилът е изстинал, преди да нанесете брезента, за да избегнете кондензация на влага под покривалото.
2. брезентът за автомобил може да бъде поставен директно върху автомобила, когато той не е изсъхнал, което позволява използването му по всяко време, независимо от метеорологичните условия.
3. използвайте вградените еластични ленти и еластичния подгъв, за да закрепите надеждно брезента към автомобила. Това гарантира плътно прилепване и ефективно предпазване на автомобила.

### Инструкции за грижа:

- Почиствайте редовно брезента за автомобил, за да отстраните мръсотията и замърсяванията и да запазите защитната му функция.
- Съхранявайте брезента на сухо и защитено място, когато не го използвате, за да осигурите по-дълъг експлоатационен живот.
- Избягвайте продължителното излагане на слънчева светлина и влага, когато съхранявате брезента, за да предотвратите стареенето на материала.

### Допълнителни бележки:

- Задължително проверявайте редовно брезента, за да се уверите, че няма повреди, които биха могли да намалят защитния му ефект.
- При екстремни метеорологични условия, като например силни бури, е

препоръчително да използвате допълнителни крепежни елементи, за да закрепите брезента здраво към автомобила.

Като спазвате тези препоръки и използвате и поддържате правилно брезента за автомобил ECD Germany, можете да удължите максимално експлоатационния живот на продукта и да осигурите оптимална защита на вашия автомобил.

## Bezpečnostní dokument pro plachtu na auto ECD Germany

### Popis produktu:

Plachta na auto ECD Germany je prvotřídním řešením ochrany vašeho vozidla před povětrnostními vlivy. Nabízí spolehlivou ochranu před UV zářením, sněhem a prachem a chrání váš vůz před poškrábáním. Plachta udržuje vůz čistý zvenku i zevnitř a je vodoodpudivá a vhodná pro použití v létě i v zimě. Materiál tvoří čtyřvrstvá syntetická netkaná textilie z mikrovláken, která je voděodolná, prodyšná a šetrná k laku vozu. Je odolný vůči UV záření, chladu až do  $-30\text{ }^{\circ}\text{C}$  a teple až do  $+70\text{ }^{\circ}\text{C}$ , což umožňuje všestranné použití.

### Důležité vlastnosti:

- Odolnost proti chladu do  $-30\text{ }^{\circ}\text{C}$  a žáruvzdornost do  $+70\text{ }^{\circ}\text{C}$ .
- Optimální ochrana proti námraze a znečištění
- Snadná manipulace a rychlé upevnění díky elastickým páskům
- Plachtu lze položit přímo na vlhké vozidlo.
- Skládá se z měkké tkaniny šetrné k barvě
- Odolná proti UV záření
- Materiál: Prodyšná syntetická netkaná textilie z mikrovláken.
- Povrchová hmotnost:  $110\text{ g/m}^2$

### Pokyny pro podání žádosti:

Před aplikací plachty se ujistěte, že vozidlo vychladlo, aby se zabránilo kondenzaci vlhkosti pod plachtou.

2. Plachtu na auto lze umístit přímo na auto, když není suché, což umožňuje její použití kdykoli bez ohledu na povětrnostní podmínky.

3. Pomocí integrovaných elastických popruhů a elastického lemu plachtu bezpečně připevněte k automobilu. Tím je zajištěno pevné uchycení a účinná ochrana vozidla.

### Pokyny pro péči:

- Plachtu na auto pravidelně čistěte, abyste odstranili nečistoty a zbytky a zachovali její ochrannou funkci.
- Pokud plachtu nepoužíváte, skladujte ji na suchém a stíněném místě, abyste zajistili její delší životnost.
- Při skladování plachty se vyhněte dlouhodobému vystavení slunečnímu záření a vlhkosti, abyste zabránili stárnutí materiálu.

### Další poznámky:

- Nezapomeňte plachtu pravidelně kontrolovat, abyste se ujistili, že nedošlo k poškození, které by mohlo snížit její ochranný účinek.
- V extrémních povětrnostních podmínkách, jako jsou silné bouřky, doporučujeme použít dodatečné upevnění, aby plachta pevně držela na vozidle.

Dodržováním těchto doporučení a správným používáním a údržbou plachty na auto ECD Germany můžete maximalizovat životnost výrobku a zajistit optimální ochranu vašeho vozidla.

## Sikkerhedsdokument for ECD Germany bilpresenning

### Beskrivelse af produktet:

ECD Germany bilpresenning er en førsteklases løsning til at beskytte dit køretøj mod vind og vejr. Den giver pålidelig beskyttelse mod UV-stråler, sne og støv og beskytter din bil mod ridser. Presenningen holder bilen ren både indvendigt og udvendigt og er både vandafvisende og velegnet til brug både sommer og vinter. Materialet består af et 4-lags syntetisk mikrofiber non-woven stof, som er vandtæt, åndbart og skånsomt mod bilens lak. Det er UV-bestandigt, kuldebestandigt ned til -30 °C og varmebestandigt op til +70 °C, hvilket giver mulighed for alsidig brug.

### Vigtige egenskaber:

- Kulderesistent ned til -30 °C og varmebestandig op til +70 °C
- Optimal beskyttelse mod isdannelse og snavs
- Nem håndtering og hurtig fastgørelse takket være elastiske stropper
- Presenningen kan lægges direkte på et fugtigt køretøj
- Består af et blødt, lakvenligt stof
- UV-bestandig
- Materiale: Åndbart, syntetisk ikke-vævet stof fremstillet af mikrofibere
- Overfladevægt: 110 g/m<sup>2</sup>

### Instruktioner for påsætning:

1. Sørg for, at bilen er kølet af, før du lægger presenningen på, så du undgår kondens under presenningen.
2. Bilpresenningen kan placeres direkte på bilen, når den ikke er tør, så den kan bruges når som helst, uanset vejrforholdene.
3. Brug de integrerede elastiske stropper og den elastiske kant til at fastgøre presenningen sikkert til bilen. Det sikrer en tæt pasform og beskytter bilen effektivt.

### Plejevejledning:

- Rengør bilens presenning regelmæssigt for at fjerne snavs og skidt, så den bevarer sin beskyttende funktion.
- Opbevar presenningen på et tørt og afskærmet sted, når den ikke er i brug, for at sikre en længere levetid.
- Undgå langvarig udsættelse for sollys og fugt, når du opbevarer presenningen, for at forhindre ældning af materialet.

### Yderligere bemærkninger:

- Sørg for at kontrollere presenningen regelmæssigt for at sikre, at der ikke er skader, der kan forringe dens beskyttende effekt.
- Under ekstreme vejrforhold, som f.eks. kraftige storme, anbefales det at bruge ekstra fastgørelsesanordninger til at holde presenningen sikkert fast på køretøjet.

Ved at følge disse anbefalinger og bruge og vedligeholde ECD Germany bilpresenning korrekt kan du maksimere produktets levetid og sikre optimal beskyttelse af dit køretøj.





Turvallisuusasiakirja ECD Germany autopeitteelle.

Tuotteen kuvaus:

ECD Germany autopeite on ensiluokkainen ratkaisu ajoneuvon suojaamiseen säältä. Se tarjoaa luotettavan suojan UV-säteiltä, lumelta ja pölyltä ja suojaa autoasi naarmuilta. Tavarapeite pitää auton puhtaana sisältä ja ulkoa, ja se on sekä vettähylyvä että soveltuu käytettäväksi kesällä ja talvella. Materiaali koostuu 4-kerroksisesta synteettisestä mikrokuituisesta kuitukankaasta, joka on vedenpitävä, hengittävä ja hellävarainen auton maalipinnalle. Se on UV-kestävä, kylmänkestävä -30 °C:een asti ja lämmönkestävä +70 °C:een asti, mikä mahdollistaa monipuolisen käytön.

Tärkeitä ominaisuuksia:

- Kylmänkestävyys -30 °C:seen ja lämmönkestävyys +70 °C:seen.
- Optimaalinen suojaus jäätymistä ja likaa vastaan
- Helppo käsitellä ja nopea kiinnitys joustavien hihnojen ansiosta.
- Pressu voidaan asentaa suoraan kostean ajoneuvon päälle.
- Koostuu pehmeästä, maaliystävällisestä kankaasta
- UV-kestävä
- Materiaali: Hengittävä, synteettinen kuitukangas, joka on valmistettu mikrokuiduista.
- Pintapaino: 110 g/m<sup>2</sup>

Hakuohjeet:

1. Varmista, että ajoneuvo on jäähtynyt ennen pressun kiinnittämistä, jotta vältetään kondenssiveden muodostumiselta suojan alle.
2. auton pressu voidaan asettaa suoraan auton päälle, kun se ei ole kuiva, jolloin sitä voidaan käyttää milloin tahansa sääolosuhteista riippumatta.
3. Käytä integroituja joustavia hihnoja ja joustavaa helmaa pressun kiinnittämiseen turvallisesti autoon. Näin varmistetaan tiukka istuvuus ja suojataan ajoneuvo tehokkaasti.

Hoito-ohjeet:

- Puhdista autopeite säännöllisesti lian ja roskien poistamiseksi, jotta sen suojaava vaikutus säilyy.
- Säilytä pressua kuivassa ja suojatussa tilassa, kun sitä ei käytetä, jotta sen käyttöikä pitenee.
- Vältä pitkäaikaista altistumista auringonvalolle ja kosteudelle, kun säilytät pressua materiaalin vanhenemisen estämiseksi.

Muita huomautuksia:

- Tarkista pressu säännöllisesti, ettei siinä ole vaurioita, jotka voisivat heikentää sen suojaavaa vaikutusta.
- Äärimmäisissä sääolosuhteissa, kuten kovissa myrskyissä, on suositeltavaa käyttää lisäkiinnikkeitä, joilla pressu kiinnitetään turvallisesti ajoneuvoon.

Noudattamalla näitä suosituksia ja käyttämällä ja huoltamalla ECD Germany autopeitettä oikein voit maksimoida tuotteen käyttöiän ja varmistaa ajoneuvosi optimaalisen suojan.



## Έγγραφο ασφαλείας για τον μουσαμά αυτοκινήτου ECD Germany

### Περιγραφή προϊόντος:

Ο μουσαμάς αυτοκινήτου ECD Germany είναι μια πρώτης τάξεως λύση για την προστασία του οχήματός σας από τα στοιχεία της φύσης. Προσφέρει αξιόπιστη προστασία από την υπεριώδη ακτινοβολία, το χιόνι και τη σκόνη και προστατεύει το αυτοκίνητό σας από γρατζουνιές. Ο μουσαμάς διατηρεί το αυτοκίνητο καθαρό εσωτερικά και εξωτερικά και είναι ταυτόχρονα αδιάβροχος και κατάλληλος για χρήση το καλοκαίρι και το χειμώνα. Το υλικό αποτελείται από συνθετικό μη υφασμένο ύφασμα μικροϊνών 4 στρώσεων που είναι αδιάβροχο, αναπνέει και είναι απαλό για το χρώμα του αυτοκινήτου. Είναι ανθεκτικό στην υπεριώδη ακτινοβολία, ανθεκτικό στο κρύο έως  $-30\text{ }^{\circ}\text{C}$  και ανθεκτικό στη θερμότητα έως  $+70\text{ }^{\circ}\text{C}$ , γεγονός που επιτρέπει την ευέλικτη χρήση.

### Σημαντικές ιδιότητες:

- $^{\circ}\text{C}$  και ανθεκτικότητα στη θερμότητα έως  $+70\text{ }^{\circ}\text{C}$ .
- Βέλτιστη προστασία από τον πάγο και τη βρωμιά
- Εύκολος χειρισμός και γρήγορη στερέωση χάρη στους ελαστικούς ιμάντες
- Ο μουσαμάς μπορεί να τοποθετηθεί απευθείας σε υγρό όχημα
- Αποτελείται από μαλακό ύφασμα φιλικό προς τη βαφή
- Ανθεκτικός στην υπεριώδη ακτινοβολία
- Υλικό: Αναπνεύσιμο, συνθετικό μη υφασμένο ύφασμα από μικροΐνες
- Επιφανειακό βάρος:  $110\text{g}/\text{m}^2$

### Οδηγίες εφαρμογής:

1. Βεβαιωθείτε ότι το όχημα έχει κρυώσει πριν από την εφαρμογή του μουσαμά για να αποφευχθεί η συμπύκνωση κάτω από το κάλυμμα.
2. ο μουσαμάς αυτοκινήτου μπορεί να τοποθετηθεί απευθείας στο αυτοκίνητο όταν αυτό δεν είναι στεγνό, επιτρέποντας τη χρήση του ανά πάσα στιγμή, ανεξάρτητα από τις καιρικές συνθήκες.
3. Χρησιμοποιήστε τους ενσωματωμένους ελαστικούς ιμάντες και το ελαστικό στρίφωμα για να στερεώσετε με ασφάλεια τον μουσαμά στο αυτοκίνητο. Έτσι εξασφαλίζεται μια σφιχτή εφαρμογή και προστατεύεται αποτελεσματικά το όχημα.

### Οδηγίες φροντίδας:

- Για να διατηρηθεί η προστατευτική του λειτουργία, καθαρίστε τον μουσαμά αυτοκινήτου τακτικά για να απομακρύνετε τη βρωμιά και τα συντρίμια.
- Αποθηκεύστε τον μουσαμά σε στεγνό και προστατευμένο χώρο όταν δεν τον χρησιμοποιείτε για να εξασφαλίσετε μεγαλύτερη διάρκεια ζωής.
- Αποφύγετε την παρατεταμένη έκθεση στο ηλιακό φως και την υγρασία κατά την αποθήκευση του μουσαμά για να αποφύγετε τη γήρανση του υλικού.

### Περαιτέρω σημειώσεις:

- Βεβαιωθείτε ότι ο μουσαμάς δεν έχει ζημιές που θα μπορούσαν να μειώσουν την προστατευτική του δράση.

- Σε ακραίες καιρικές συνθήκες, όπως έντονες καταιγίδες, συνιστάται η χρήση πρόσθετων συνδετήρων για την ασφαλή συγκράτηση του μουσαμά στο όχημα.

Ακολουθώντας αυτές τις συστάσεις και χρησιμοποιώντας και συντηρώντας σωστά τον μουσαμά αυτοκινήτου ECD Germany, μπορείτε να μεγιστοποιήσετε τη διάρκεια ζωής του προϊόντος και να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη προστασία του οχήματός σας.

## Biztonsági dokumentum a ECD Germany autóponyva számára

### Termékleírás: A termék leírása:

A ECD Germany autóponyva első osztályú megoldás a járművének az időjárás viszontagságaitól való védelmére. Megbízható védelmet nyújt az UV-sugarak, a hó és a por ellen, és megvédi autóját a karcolásoktól. A ponyva kívül-belül tisztán tartja az autót, valamint víztaszító és nyáron és télen egyaránt használható. Anyaga 4 rétegű szintetikus mikroszálal nem szőtt anyagból áll, amely vízálló, légáteresztő és kíméletes az autó fényezéséhez. UV-álló, -30 °C-ig hidegálló és +70 °C-ig hőálló, ami sokoldalú használatot tesz lehetővé.

### Fontos tulajdonságok:

- 30 °C-ig hidegtűrő és +70 °C-ig hőálló.
- Optimális védelem a jegesedés és a szennyeződések ellen
- Könnyű kezelés és gyors rögzítés a rugalmas pántoknak köszönhetően
- A ponyva közvetlenül a nedves járműre teríthető
- Puha, festékbarát anyagból áll
- UV-álló
- Anyag: Mikroszálalából készült, légáteresztő, szintetikus, nem szőtt szövet.
- Felületi súly: 110 g/m<sup>2</sup>

### Pályázati utasítások:

1. Győződjön meg arról, hogy a jármű lehűlt, mielőtt a ponyvát felhelyezi, hogy elkerülje a páralecsapódást a fedél alatt.
2. Az autóponyva közvetlenül az autóra helyezhető, amikor az még nem száraz, így az időjárási körülményektől függetlenül bármikor használható.
3. A beépített elasztikus pántok és a rugalmas szegély segítségével biztonságosan rögzítse a ponyvát az autóhoz. Ez biztosítja a szoros illeszkedést, és hatékonyan védi a járművet.

### Ápolási utasítások:

- Tisztítsa meg rendszeresen az autóponyvát a szennyeződések és törmelékek eltávolítása érdekében, hogy megőrizze védelmi funkcióját.
- A hosszabb élettartam érdekében tárolja a ponyvát száraz és árnyékolt helyen, amikor nem használja.
- A ponyva tárolásakor kerülje a tartós napfény és nedvesség hatását, hogy megelőzze az anyag öregedését.

### További megjegyzések:

- Győződjön meg róla, hogy a ponyvát rendszeresen ellenőrzi, hogy nincsenek-e rajta olyan sérülések, amelyek károsíthatják a védőhatását.
- Szélsőséges időjárási körülmények, például heves viharok esetén célszerű kiegészítő rögzítőelemeket használni a ponyva biztonságos rögzítéséhez a járműhöz.

Az alábbi ajánlások betartásával, valamint a ECD Germany autóponyva megfelelő használatával és karbantartásával maximalizálhatja a termék élettartamát, és optimális védelmet biztosíthat járműve számára.

## Veiligheidsdocument voor het ECD Germany autozeil

### Productbeschrijving:

Het ECD Germany autozeil is een eersteklas oplossing om je voertuig te beschermen tegen de elementen. Het biedt betrouwbare bescherming tegen UV-stralen, sneeuw en stof en beschermt je auto tegen krassen. Het dekzeil houdt de auto van binnen en buiten schoon en is zowel waterafstotend als geschikt voor gebruik in de zomer en winter. Het materiaal bestaat uit een 4-laags synthetisch microvezelvlies dat waterdicht en ademend is en de lak van de auto ontziet. Het is UV-bestendig, koudebestendig tot -30 °C en hittebestendig tot +70 °C, wat veelzijdig gebruik mogelijk maakt.

### Belangrijke eigenschappen:

- Koudebestendig tot -30 °C en hittebestendig tot +70 °C
- Optimale bescherming tegen ijsvorming en vuil
- Gemakkelijk hanteerbaar en snel te bevestigen dankzij elastische banden
- Het zeil kan direct op een vochtig voertuig worden gelegd
- Bestaat uit een zachte, lakvriendelijke stof
- UV-bestendig
- Materiaal: Ademende, synthetische vliesstof van microvezels
- Oppervlaktegewicht: 110g/m<sup>2</sup>

### Aanbrenginstructies:

1. zorg ervoor dat het voertuig is afgekoeld voordat je het afdekzeil aanbrengt om condensatie onder de afdekking te voorkomen.
2. het autozeil kan direct op de auto worden geplaatst als deze niet droog is, zodat het altijd kan worden gebruikt, ongeacht de weersomstandigheden.
3. gebruik de geïntegreerde elastische banden en elastische zoom om het dekzeil stevig aan de auto te bevestigen. Dit zorgt voor een nauwsluitende pasvorm en beschermt het voertuig effectief.

### Onderhoudsinstructies:

- Reinig het autozeil regelmatig om vuil en puin te verwijderen om de beschermende functie te behouden.
- Bewaar het afdekzeil op een droge en afgeschermd plaats als het niet in gebruik is om een langere levensduur te garanderen.
- Vermijd langdurige blootstelling aan zonlicht en vocht bij het opbergen van het zeil om materiaalveroudering te voorkomen.

### Verdere opmerkingen:

- Zorg ervoor dat je het afdekzeil regelmatig controleert om er zeker van te zijn dat er geen schade is die de beschermende werking zou kunnen verminderen.
- Bij extreme weersomstandigheden, zoals zware stormen, is het raadzaam om extra bevestigingen te gebruiken om het zeil stevig aan het voertuig te bevestigen.

Door deze aanbevelingen op te volgen en het ECD Germany autozeil op de juiste manier te gebruiken en te onderhouden, kunt u de levensduur van het product maximaliseren en uw voertuig optimaal beschermen.



## Dokument bezpieczeństwa dla plandeki samochodowej ECD Germany

### Opis produktu:

Plandeka samochodowa ECD Germany to pierwszorzędne rozwiązanie do ochrony pojazdu przed żywiołami. Zapewnia niezawodną ochronę przed promieniami UV, śniegiem i kurzem oraz chroni samochód przed zarysowaniami. Plandeka utrzymuje samochód w czystości wewnątrz i na zewnątrz, jest wodoodporna i nadaje się do użytku latem i zimą. Materiał składa się z 4-warstwowej syntetycznej włókniny z mikrowłókien, która jest wodoodporna, oddychająca i delikatna dla lakieru samochodu. Jest odporny na promieniowanie UV, zimno do  $-30^{\circ}\text{C}$  i ciepło do  $+70^{\circ}\text{C}$ , co umożliwi wszechstronne zastosowanie.

### Ważne właściwości:

- Odporność na zimno do  $-30^{\circ}\text{C}$  i odporność na ciepło do  $+70^{\circ}\text{C}$
- Optymalna ochrona przed oblodzeniem i brudem
- Łatwa obsługa i szybkie mocowanie dzięki elastycznym paskom
- Plandekę można położyć bezpośrednio na wilgotnym pojeździe
- Składa się z miękkiej, przyjaznej dla lakieru tkaniny
- Odporna na promieniowanie UV
- Materiał: Oddychająca, syntetyczna włóknina wykonana z mikrowłókien
- Masa powierzchniowa:  $110\text{ g/m}^2$

### Instrukcja stosowania:

1. upewnić się, że pojazd ostygł przed nałożeniem plandeki, aby uniknąć kondensacji pary wodnej pod pokrowcem.
2. plandekę samochodową można umieścić bezpośrednio na samochodzie, gdy nie jest sucha, dzięki czemu można jej używać w dowolnym momencie, niezależnie od warunków pogodowych.
3. Użyj zintegrowanych elastycznych pasków i elastycznego obszycia, aby bezpiecznie przymocować plandekę do samochodu. Zapewnia to ścisłe dopasowanie i skuteczną ochronę pojazdu.

### Instrukcje dotyczące pielęgnacji:

- Plandekę samochodową należy regularnie czyścić w celu usunięcia brudu i zanieczyszczeń, aby zachować jej funkcję ochronną.
- Nieużywaną plandekę należy przechowywać w suchym i osłoniętym miejscu, aby zapewnić jej dłuższą żywotność.
- Unikaj długotrwałej ekspozycji na światło słoneczne i wilgoć podczas przechowywania plandeki, aby zapobiec starzeniu się materiału.

### Dalsze uwagi:

- Należy regularnie sprawdzać plandekę, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń, które mogłyby osłabić jej działanie ochronne.
- W ekstremalnych warunkach pogodowych, takich jak silne burze, zaleca się użycie dodatkowych mocowań, aby bezpiecznie przymocować plandekę do pojazdu.

Przestrzeganie tych zaleceń oraz prawidłowe użytkowanie i konserwacja plandeki samochodowej ECD Germany pozwala zmaksymalizować żywotność produktu i zapewnić optymalną ochronę pojazdu.

## Documento de segurança para o oleado para automóveis ECD Germany

### Descrição do produto:

A lona para automóvel ECD Germany é uma solução de primeira classe para proteger o seu veículo das intempéries. Oferece uma proteção fiável contra os raios UV, a neve e o pó e protege o seu automóvel de riscos. A lona mantém o carro limpo por dentro e por fora e é repelente à água e adequada para utilização no verão e no inverno. O material é constituído por um tecido não tecido de microfibras sintéticas de 4 camadas, impermeável, respirável e suave para a pintura do automóvel. É resistente aos raios UV, resistente ao frio até -30 °C e resistente ao calor até +70 °C, o que permite uma utilização versátil.

### Propriedades importantes:

- Resistente ao frio até -30 °C e resistente ao calor até +70 °C
- Óptima proteção contra a formação de gelo e a sujidade
- Fácil manuseamento e fixação rápida graças às tiras elásticas
- A lona pode ser colocada diretamente sobre um veículo húmido
- É constituída por um tecido macio e não suscetível de ser pintado
- Resistente aos raios UV
- Material: Tecido não tecido sintético respirável, feito de microfibras
- Peso da superfície: 110g/m<sup>2</sup>

### Instruções de aplicação:

1. assegurar que o veículo arrefeceu antes de aplicar a lona para evitar a condensação sob a cobertura.
2. A lona para automóveis pode ser colocada diretamente sobre o automóvel quando este não estiver seco, permitindo a sua utilização em qualquer altura, independentemente das condições meteorológicas.
3. Utilize as tiras elásticas integradas e a bainha elástica para fixar firmemente a lona ao automóvel. Isto garante um ajuste firme e protege eficazmente o veículo.

### Conselhos de manutenção:

- Limpe regularmente a lona do automóvel para remover a sujidade e os detritos e manter a sua função de proteção.
- Armazenar a lona numa área seca e protegida quando não estiver a ser utilizada para garantir uma vida útil mais longa.
- Evitar a exposição prolongada à luz solar e à humidade ao guardar a lona para evitar o envelhecimento do material.

### Notas adicionais:

- Verificar regularmente se a lona não apresenta danos que possam comprometer o seu efeito protetor.
- Em caso de condições climáticas extremas, como tempestades fortes, é aconselhável utilizar fixações adicionais para manter a lona bem presa ao veículo.

Se seguir estas recomendações e se utilizar e manter corretamente a lona para automóvel ECD Germany, poderá maximizar a vida útil do produto e garantir uma proteção óptima do seu veículo.

## Document de siguranță pentru prelata auto ECD Germany

### Descrierea produsului:

Prelata auto ECD Germany este o soluție de primă clasă pentru a vă proteja vehiculul de intemperii. Oferă o protecție fiabilă împotriva razelor UV, zăpezii și prafului și protejează mașina de zgârieturi. Prelata păstrează mașina curată în interior și în exterior și este atât hidrofugă, cât și potrivită pentru utilizare vara și iarna. Materialul constă dintr-o țesătură nețesută din microfibră sintetică cu 4 straturi care este impermeabilă, respirabilă și delicată cu vopseaua mașinii. Este rezistent la UV, la frig până la -30 °C și la căldură până la +70 °C, ceea ce permite o utilizare versatilă.

### Proprietăți importante:

- Rezistent la frig până la -30 °C și rezistent la căldură până la +70 °C
- Protecție optimă împotriva gheții și a murdăriei
- Manipulare ușoară și fixare rapidă datorită curelelor elastice
- Prelata poate fi așezată direct pe un vehicul umed
- Constă dintr-o țesătură moale, care nu afectează vopseaua
- Rezistent la UV
- Material: Țesătură nețesută sintetică, respirabilă, fabricată din microfibre
- Greutatea suprafeței: 110 g/m<sup>2</sup>

### Instrucțiuni de aplicare:

1. asigurați-vă că autovehiculul s-a răcit înainte de a aplica prelata pentru a evita condensul sub prelată.
2. prelata auto poate fi așezată direct pe mașină atunci când aceasta nu este uscată, permițând utilizarea ei în orice moment, indiferent de condițiile meteorologice.
3. utilizați curelele elastice integrate și tivul elastic pentru a fixa în siguranță prelata pe mașină. Acest lucru asigură o fixare strânsă și protejează eficient vehiculul.

### Instrucțiuni de îngrijire:

- Curățați în mod regulat prelata auto pentru a îndepărta murdăria și resturile pentru a-și menține funcția de protecție.
- Depozitați prelata într-o zonă uscată și protejată atunci când nu este utilizată pentru a asigura o durată de viață mai lungă.
- Evitați expunerea prelungită la lumina soarelui și umiditate atunci când depozitați prelata pentru a preveni îmbătrânirea materialului.

### Note suplimentare:

- Asigurați-vă că verificați regulat prelata pentru a vă asigura că nu există deteriorări care ar putea afecta efectul său de protecție.
- În condiții meteorologice extreme, cum ar fi furtunile puternice, este recomandabil să utilizați elemente de fixare suplimentare pentru a menține prelata bine fixată de vehicul.

Urmând aceste recomandări și utilizând și întreținând corect prelata auto ECD Germany, puteți maximiza durata de viață a produsului și asigura o protecție optimă pentru vehiculul dumneavoastră.

## Säkerhetsdokument för ECD Germany bilpresenning

### Produktbeskrivning:

ECD Germany bilpresenning är en förstklassig lösning för att skydda ditt fordon från väder och vind. Den ger ett tillförlitligt skydd mot UV-strålar, snö och damm och skyddar bilen mot repor. Presenningen håller bilen ren både invändigt och utvändigt och är både vattenavvisande och lämplig för användning på sommaren och vintern. Materialet består av en 4-lagers syntetisk mikrofiberduk som är vattentät, andas och är skonsam mot bilens lack. Det är UV-beständigt, köldtåligt ner till -30 °C och värmetåligt upp till +70 °C, vilket möjliggör mångsidig användning.

### Viktiga egenskaper:

- Köldbändig ner till -30 °C och värmebeständig upp till +70 °C
- Optimalt skydd mot isbildning och smuts
- Enkel hantering och snabb fastsättning tack vare elastiska remmar
- Presenningen kan läggas direkt på ett fuktigt fordon
- Består av ett mjukt, målarvänligt tyg
- UV-beständigt
- Material: Andningsbart, syntetiskt non-woven-tyg av mikrofiber
- Ytvikt: 110 g/m<sup>2</sup>

### Tillämpningsanvisningar:

1. Se till att fordonet har svalnat innan du lägger på presenningen för att undvika kondens under skyddet.
2. Bilpresenningen kan placeras direkt på bilen när den inte är torr, vilket gör att den kan användas när som helst, oavsett väderförhållanden.
3. Använd de integrerade elastiska remmarna och den elastiska fällen för att fästa presenningen ordentligt på bilen. Detta säkerställer en tät passform och skyddar fordonet effektivt.

### Skötselanvisningar:

- Rengör bilens presenning regelbundet för att avlägsna smuts och skräp för att bibehålla dess skyddande funktion.
- Förvara presenningen på en torr och skyddad plats när den inte används för att säkerställa en längre livslängd.
- Undvik långvarig exponering för solljus och fukt vid förvaring av presenningen för att förhindra att materialet åldras.

### Ytterligare anvisningar:

- Kontrollera regelbundet att presenningen inte har några skador som kan försämra dess skyddande effekt.
- Vid extrema väderförhållanden, t.ex. kraftiga stormar, är det lämpligt att använda ytterligare fästansordningar för att hålla presenningen säkert på plats i bilen.

Genom att följa dessa rekommendationer och använda och underhålla ECD Germany bilpresenning på rätt sätt kan du maximera produktens livslängd och säkerställa ett optimalt skydd för ditt fordon.



## Bezpečnostný dokument pre plachtu na auto ECD Germany

### Popis produktu:

Plachta na auto ECD Germany je prvotriednym riešením na ochranu vášho vozidla pred poveternostnými vplyvmi. Poskytuje spoľahlivú ochranu pred UV žiarením, snehom a prachom a chráni vaše vozidlo pred poškrabáním. Plachta udržiava vozidlo čisté zvnútra aj zvonku a je vodoodpudivá a vhodná na použitie v lete aj v zime. Materiál tvorí 4-vrstvová syntetická netkaná textília z mikrovlákna, ktorá je nepremokavá, priedušná a šetrná k laku vozidla. Je odolný voči UV žiareniu, chladu do  $-30\text{ }^{\circ}\text{C}$  a teplu do  $+70\text{ }^{\circ}\text{C}$ , čo umožňuje všestranné použitie.

### Dôležité vlastnosti:

- Odolnosť voči chladu do  $-30\text{ }^{\circ}\text{C}$  a žiaruvzdornosť do  $+70\text{ }^{\circ}\text{C}$
- Optimálna ochrana proti námraze a znečisteniu
- Jednoduchá manipulácia a rýchle upevnenie vďaka elastickým popruhom
- Plachtu možno položiť priamo na vlhké vozidlo
- Pozostáva z mäkkej tkaniny šetrnej k laku
- Odolná voči UV žiareniu
- Materiál: Priedušná syntetická netkaná textília z mikrovlákien
- Povrchová hmotnosť:  $110\text{ g/m}^2$

### Pokyny na podanie žiadosti:

Pred aplikáciou plachty sa uistite, že vozidlo vychladlo, aby sa zabránilo kondenzácii vody pod plachtou.

2. plachtu na auto možno umiestniť priamo na vozidlo, keď nie je suché, čo umožňuje jej použitie kedykoľvek bez ohľadu na poveternostné podmienky.

3. pomocou integrovaných elastických popruhov a elastického lemu plachtu bezpečne pripevnite na auto. Tým sa zabezpečí pevné pripevnenie a účinná ochrana vozidla.

### Pokyny na starostlivosť:

- Plachtu na auto pravidelne čistite, aby ste odstránili nečistoty a úlomky a zachovali jej ochrannú funkciu.
- Keď sa plachta nepoužíva, skladujte ju na suchom a chránenom mieste, aby ste zabezpečili jej dlhšiu životnosť.
- Pri skladovaní plachty sa vyhnite dlhodobému vystaveniu slnečnému žiareniu a vlhkosti, aby ste zabránili starnutiu materiálu.

### Ďalšie informácie:

- Dbajte na pravidelnú kontrolu plachty, aby ste sa uistili, že nedošlo k jej poškodeniu, ktoré by mohlo znížiť jej ochranný účinok.
- V extrémnych poveternostných podmienkach, napríklad pri silnej búrke, sa odporúča použiť dodatočné upevnenie, aby plachta bezpečne držala na vozidle.

Dodržiavaním týchto odporúčaní a správnym používaním a údržbou plachty na auto ECD Germany môžete maximalizovať životnosť výrobku a zabezpečiť optimálnu ochranu vášho vozidla.